

# estensioni

Dentro le letterature di confine

FESTIVAL in Val Pesarina, Carnia

4ª edizione – 26-27-28 giugno 2026

VENERDÌ 26 GIUGNO

ore 18.00  
PESARIIS, Piazza della Canonica

## Un calendario civile del Friuli e della Venezia Giulia

Incontro con **Alessandro Cattunar**  
in dialogo con **Monica Emmanuelli**  
In caso di maltempo, Auditorium (Pieria)

Lo storico Cattunar, in dialogo con la direttrice dell'Istituto Friulano per la Storia del Movimento di Liberazione, racconta le tappe fondamentali della storia recente del Friuli Venezia Giulia. Dalla Repubblica libera della Carnia al terremoto, dalle giornate cruciali delle due guerre del Novecento alla caduta del confine: venticinque date collegate a eventi che hanno segnato la storia del territorio friulano sul piano politico, sociale, del lavoro, dei diritti. Venticinque "giornate particolari", in cui qualcosa inizia, o finisce.

ore 21.00  
PESARIIS, Piazza della Canonica

## L'estate piadina del '76

Incontro con **Angelo Floramo**  
in dialogo con **Anna Piuze**  
In caso di maltempo, Auditorium (Pieria)

In occasione del 50° anniversario del terremoto, il nuovo romanzo di uno dei più amati intellettuali friulani. Questa è una storia diversa, raccontata attraverso gli occhi di un bambino che all'epoca non ha ancora compiuto dieci anni e che vive quei giorni in bilico tra l'orrore e la favola. La paura e l'avventura. Tra operai jugoslavi e militari canadesi, fantasmi notturni che svolazzano tra le macerie, figure indimenticabili che forse non sono mai esistite, se non nella fervida immaginazione di un bambino... Un bambino che sapeva trasformare perfino una tenda militare in un accampamento indiano e il profilo di una montagna nella faccia di quell'Orco che talvolta si risveglia.

SABATO 27 GIUGNO

ore 9.00  
SOSTASIO, Borg di Luch

## Il sentiero dei selvatici: camminata da Luch a Prato

*A cura del Comune di Prato Carnico*

*In caso di maltempo la passeggiata verrà annullata*

Una passeggiata ad anello tra sentieri e strade forestali a nord di Prato Carnico, immersa nei boschi e nei prati della Val Pesarina. Il "Troj dai Salvadis" è un percorso, che si snoda tra i borghi di Luch, Coi e Prico, attraverso faggete, castagneti e abetaie, alternando radure e prati da sfalcio. Lungo il cammino si incontrano le sagome degli

animali che abitano la vallata, simbolo del delicato equilibrio tra natura e attività umane. Un itinerario suggestivo e accessibile, pensato per conoscere il territorio e imparare a convivere con la sua fauna.

*Lunghezza: 4 km circa. Dislivello: 100 m*

*Percorso ad anello*

*Rientro lungo lo stesso percorso o tramite sentiero a mezza costa*

*Consigliato abbigliamento adatto a un trekking*

ore 11.00, al termine della passeggiata  
PRATO, Cort da Gnana

## L'Everest, Trieste e l'amore per la montagna

Incontro con **Dušan Jelinčič**  
in dialogo con **Daniele Zongaro**  
In caso di maltempo, Auditorium (Pieria)

Scrittore, giornalista, alpinista, è uno dei narratori sloveni contemporanei più apprezzati. Come giornalista caposervizio della sede RAI di Trieste ha firmato importanti servizi per le testate nazionali. Come alpinista ha scalato nel 1986, primo in Friuli Venezia Giulia, un Ottomila himalayano, il Broad Peak. Nel 1990 ha partecipato alla spedizione internazionale sull'Everest e nel 2003 ha conquistato l'Ottomila Gasherbrum 2. Un incontro su una città di mare che guarda alla montagna, sulle cime più alte del mondo e sulla scrittura che si misura con le terre alte.

ore 10.00 e ore 11.00  
Località Chiampeas, 7

## L'arte di fare i clavicembali

Due visite guidate al laboratorio dei fratelli Leita una delle eccellenze artigianali della Val Pesarina. Un'esperienza unica alla scoperta di un'arte antica, dove il saper fare si intreccia con una profonda passione per la musica. I fratelli Leita aprono le porte del loro laboratorio per raccontare il percorso che li ha portati ad apprendere l'arte dei cembalari e ad avviare un'attività di creazione e restauro di strumenti musicali. All'interno del laboratorio sarà possibile visionare e provare strumenti usati e in vendita, completamente revisionati e restaurati.

*Ogni visita dura circa 40' e può avere un massimo di 15 partecipanti. Per iscrizioni: Ufficio Turistico Prato Carnico: 0433 69420; info@comune.prato-carnico.ud.it*

dalle 14.00 alle 16.00

PRATO, Chiesa di San Canciano Martire

## Visite guidate

*Assieme ad Annalisa Cleva*

Simbolo di Prato, l'antico campanile quattrocentesco, noto come "il tòr da Pràt", sorprende per la sua caratteristica inclinazione, dovuta al terreno gessoso su cui è costruito. Un segno inconfondibile della Val Pesarina, carico di storia e fascino a rappresentare quello che resta

dell'originario complesso parrocchiale. Sopra la strada regionale sorge ora la chiesa parrocchiale dedicata a San Canciano Martire.

ore 15.30  
PRATO, Piazzetta della Fontana

## Alla gentilezza di chi la raccoglie

Incontro con **Raffaella Cargnelutti**  
in dialogo con **Andrea Visentin**  
In caso di maltempo, Auditorium (Pieria)

Alla gentilezza di chi la raccoglie è la frase che Giulio Cargnelutti riesce a scrivere con un lapis di fortuna sulla busta della lettera, prima di lanciarla dal vagone che lo sta portando in Germania. Il tenente, catturato dalle SS il 20 luglio 1944 a Tolmezzo, vuole informare la giovane moglie e i suoi cari, completamente all'oscuro di quanto gli sta accadendo. Il suo sarà un viaggio lunghissimo che lo porterà nei carri bestiame piombati sino al campo di Buchenwald dove trascorrerà nove mesi come deportato politico, senza possibilità di ricevere pacchi e corrispondenza. Una storia vera scritta dalla figlia, che ci racconta la tragica esperienza vissuta in un lager da suo padre, ma che vuole anche farci scoprire che si può affrontare l'inferno grazie all'amore, alla fede, all'arte e, in ultimo, al perdono.

dalle 16.00 alle 18.00  
OSAIS, Chiesa di San Leonardo

## Visite guidate

*Assieme a Giacomino Troian*

La chiesa di Osais è un vero gioiello dell'arte sacra in Val Pesarina, dove è possibile ammirare i vividi colori di un ciclo di affreschi che impreziosiscono l'abside poligonale gotico con volta a vela e soffitto a costoloni (Pietro Fuluto, 1506) e gli altari finemente lavorati di S. Leonardo (A. Tironi, 1528) e S. Valentino (G.A. Agosti, XVI sec).

ore 17.30  
PRATO, Piazzetta della Fontana

## I disarmati

Incontro con **Claudio Segat**  
in dialogo con **Mauro Daltin**  
In caso di maltempo, Auditorium (Pieria)

Un piccolo borgo nelle Valli del Natisone, al confine con la Slovenia, fa da sfondo a una storia dai ritmi alterati, rivoluzionari in quanto lenti, dove il tempo è una bolla, dove ogni gesto, ogni parola, assume un significato altro. Alcuni uomini, principalmente un ex ambasciatore, un ex clown, un coltivatore di mele, un bidello di scuola media, con i loro gesti e le loro narrazioni, cambiano il mondo. Un romanzo in cui i protagonisti sono disarmati di fronte a un tempo dove il semplice "stare" diventa l'unica cosa che ha senso.

ore 21.00  
PIERIA, Auditorium

## Al torne dut / Tutto torna

*Concerto dei Bakan*

Ciò che credevamo perduto in realtà è solo rimandato a un altro tempo, vestito di nuovo, plasmato per tornare a noi cambiato. Così anche le persone ritorneranno anche se forse non le riconosceremo più e i torti subiti si faranno riscuotere nel momento più opportuno. "Tutto torna" è uno specchio e il suo riflesso. Nella musica tornano le piccole storie che nascono e muoiono solo per ricominciare poco più in là. Tutto Torna è la parola che si può dire come ultimo saluto, anziché dirsi "addio". Nei momenti peggiori, quando non ti aspetti niente di meno che tempi cupi. In quel momento tu torna, torna qui, perché tutto torna.

DOMENICA 28 GIUGNO

ore 9.00  
SOSTASIO, Antico mulino di Italo

## Ce gjovia la in Sostàs: camminata a Sostasio

*A cura di Frazionisti di Sostasio*

*In caso di maltempo la passeggiata verrà annullata*

Una passeggiata lenta e accessibile a tutti, pensata per accompagnare i partecipanti alla scoperta di scorci e luoghi suggestivi della Val Pesarina. Il percorso parte dal vecchio mulino di Italo, testimonianza preziosa della vita e del lavoro di un tempo, immerso in un contesto naturale ancora intatto. Da qui si prosegue lungo un sentiero ricco di scorci panoramici per passare vicino alla torre del "Cladump", punto simbolico del territorio e tappa ideale per soffermarsi sulla storia e sulla geografia della vallata. L'itinerario si conclude nell'area dell'ex latteria di Sostasio, oggi valorizzata dalla presenza di una "sfera armillare", elemento suggestivo che invita a riflettere sul rapporto tra uomo, tempo e natura. Un'esperienza che unisce cammino, narrazione e paesaggio, per vivere il territorio in modo autentico e coinvolgente.

*Lunghezza (andata): 4,5 km (strada sterrata)*

*Dislivello: 240 m salita, 196 m discesa*

*Consigliato abbigliamento adatto a un trekking*

ore 10.30, al termine della passeggiata  
SOSTASIO, Ex Latteria

## Una parete tutta per sé

Incontro con **Linda Cottino**  
in dialogo con **Elisa Copetti**

*L'incontro si terrà anche in caso di maltempo*

Che cosa poteva mai spingere una signora dell'alta società a uscire dal recinto domestico-familiare assegnatole per avventurarsi nel duro ambiente alpino e misurarsi con il ghiaccio e le pareti di roccia, spingendosi sui passi d'alta quota e fin sulle cime delle Alpi? Forza, audacia e ambizione erano

qualità precluse alle donne. Il primo alpinismo delle donne è una dichiarazione di indipendenza, è un modo di essere e di stare al mondo: un incontro con una delle più importanti giornaliste, alpiniste e scrittrici di montagna.

ore 11.00  
PRATO, Parco giochi

## Storie di semi

*In caso di maltempo, tendone delle Scuole elementari (Pieria)*

Il soffione è fatto di semi che trasportati dal vento diventano come una piccola flotta in viaggio alla ricerca di terreno fertile dove germogliare. Il cuore del mare è un seme di una liana tropicale che cresce in grandi baccelli. Quando maturi, i baccelli cadono in acqua, si aprono e i semi viaggiano a lungo tra fiumi e mare, fino a spiagge o rive dove possono germogliare. La piccola elica che cade dai rami girando su se stessa è un seme d'acero. I semi hanno grandi storie da raccontare. Storie che non conoscono confini.

*Durata dell'incontro: un'ora e mezza circa*

*Età: dai 5 anni, ma tutti sono invitati (adulti compresi)*

*A cura di Damatrà onlus*

ore 15.00  
PRADUMBLI, Piazzetta

## L'utopia di Itaca

Incontro con **Paolo Ciampi**  
in dialogo con **Daniele Zongaro**  
In caso di maltempo, Auditorium (Pieria)

L'incontro con uno dei narratori di viaggio più originali: dalla Romania al cammino etrusco, dalle frontiere come laboratori alla sua Toscana lontana dal turismo. Quello di Ciampi è un modo laterale di guardare il mondo, che sia il suo quartiere a Firenze o una città nel profondo est Europa. Itaca è il viaggio, il mettersi in cammino, senza pensare alla meta. Itaca è anche un approdo, un'isola, un rifugio.

ore 16.30  
PRADUMBLI, Piazzetta

## Festa di confine

*In caso di maltempo, Auditorium (Pieria)*

Un momento di incontro e condivisione aperto a tutta la comunità, agli ospiti e a chi ha vissuto la Val Pesarina durante i giorni del Festival. Musica, assaggi e vini, in collaborazione con le attività commerciali del territorio e la Pro Loco Val Pesarina, per salutarsi insieme e darsi appuntamento alla prossima edizione. Un'occasione per condividere esperienze, brindare e chiudere il Festival nel segno della convivialità.

Il festival

Una regione come il Friuli Venezia Giulia è per sua natura un territorio ponte fatto di attraversamenti, collegamenti, incroci. Lo è stato nella sua storia, lo è ancora adesso. I confini, quindi, come in ogni zona ai margini, marcano le identità, le geografie, costruiscono quella architettura del sé che si definisce anche in contrapposizione a chi abita di là, a chi ha una storia, una lingua, una letteratura diversa dalla tua. Chi sono io? Chi siamo noi? Sono domande che poste in un territorio di frontiera assumono significati altri rispetto ai centri o a zone monoculturali. Questa singolarità, questo *unicum* in Italia, è la vera ricchezza: il Friuli Venezia Giulia come laboratorio, come possibilità di ideare buone pratiche di dialogo, conoscenza reciproca, curiosità verso l'altrove. La letteratura può aiutare in questo, la cultura più in generale può essere il vero motore da cui far emergere nuove energie, nuovi stimoli. Provare a ragionare su queste tematiche, unendo la bellezza della Val Pesarina, la natura, il cammino, l'enogastronomia, le eccellenze e l'ospitalità di una comunità, crediamo sia la cifra di questo Festival, posto alla periferia, ma che ha l'ambizione di essere microcosmo da cui guardare le cose che succedono attorno e forse anche noi stessi.

Ufficio stampa  
Eleonora Cuberli

Reportage fotografico  
Alice Durigatto

Contatti  
Associazione culturale Bottega Errante  
Via Pradamano 72, Udine  
Tel. 0432 521063

www.festivalestensioni.it  
www.bottegaerrante.it  
www.bottegaerranteedizioni.it



https://www.facebook.com/AssociazioneCulturaleBottegaErrante

instagram: associazione\_bottega\_errante

x: twitter: www.x.com/bottegaerrante1

canale youtube: Bottega Errante

Scopri la Val Pesarina  
www.valpesarina.it



Direzione artistica e organizzativa

Bottega Errante  
Associazione Culturale

Con il sostegno di

REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

IO SONO  
FRIULI  
VENEZIA  
GIULIA

FONDAZIONE  
FRIULI

Città di  
PRATO CARNICO

ValPesarina  
PRO LOCO  
VAL PESARINA

Partner del progetto

Comune di Prato Carnico  
Pro Loco della Val Pesarina  
Università degli Studi di Udine  
Istituto per la cultura slovena – Museo SMO di San Pietro al Natisone  
Istituto statale C. Percoto

In collaborazione con

Radio Tausia  
Libreria Quo Vadis? di Pordenone  
I gufi della luna  
Associazione "Amici dell'Orologeria Pesarina" APS  
Frazionisti di Prato e Prico  
Associazione Culturale "Amici di Osais"  
Associazione Sportiva Dilettantistica Ancora  
Associazione Noi in Val Pesarina  
Amministrazione Frazionale di Pesarisi  
Frazionisti di Sostasio  
Sci Club Val Pesarina  
Parrocchia dei SS. Filippo e Giacomo AP – Pesariis  
Parrocchia di San Canciano Martire - Prato  
Museo dell'Orologeria di Pesarisi  
Museo Casa Bruseschi Pesariis

# Val Pesarina

## i luoghi del festival

### Dove mangiare

Per i giorni del Festival i ristoratori della Valle presentano un **menù del confine** con piatti pensati per l'occasione. Chiedi informazioni in ristorante!

- 1 **Agriturismo Plan da Crosc** - Croce, 320 1423359
- 2 **Agriturismo Sot la Napa** - Pesariis, 0433 695103
- 3 **Albergo Ristorante Ai Sette Nani** - Prato, 0433 69013
- 4 **Bar Ristorante Da Sardo** - Pesariis, 0433 1940132
- 5 **Casa del Popolo** - Pieria, 380 3272039
- 6 **Inn Pik** - Pesariis, 0433 096747 / 328 4735638
- 7 **Ostaria in Osteai** - loc. Osteai, 392 5814658

### Dove dormire

**Agriturismo Plan da Crosc** - Croce, 320 1423359  
**Agriturismo Sot la Napa** - Pesariis, 0433 695103  
**Albergo Ristorante Ai Sette Nani** - Prato, 0433 69013  
**Alloggio Agriturismo Al Lilis** - Pieria, 334 5372871  
**Baita Sostasio** - Sostasio, 349 1017896  
**Casa del Popolo** - Pieria, 380 3272039  
**Valtempo Relais** - Pesariis, 348 3006933

### Appartamenti

**Casa Vacanza Sostasio** - Sostasio, 339 4119886  
**Il Marangon** - Avausa, 328 8676948  
**Residenza Casa Pesarina** - Pesariis, 348 3006933  
**Solari Paolo** - Pieria, 0433 69022

### Bar

**A Al Fogolar** - Prato, 366 3271678  
**B Osteria Da Blasc** - Osais, 333 6888798

### Musei aperti

**Museo dell'Orologeria di Pesariis**  
PESARIIS, 0433 69034 / 69420

**Casa Bruseschi - Piccolo Museo della Casa carnica**  
PESARIIS, 0433 69367

**Piccolo Museo storico delle macchine per la fotografia e la cinematografia** (solo su prenotazione)  
PIERIA, 0433 69208

### Chiesa di San Canciano Martire

PRATO, per informazioni 0433 69420  
Durante le giornate del Festival sarà aperta e visitabile nella giornata di sabato 27 giugno dalle 14.00 alle 16.00.

### Chiesa di San Leonardo

OSAIS, per informazioni 0433 69420  
Durante le giornate del Festival sarà aperta e visitabile nella giornata di sabato 27 giugno dalle 16.00 alle 18.00.

### Info

**IAT Ufficio Turistico Prato Carnico**  
PESARIIS, 0433 69420 | [info@comune.prato-carnico.ud.it](mailto:info@comune.prato-carnico.ud.it)  
[www.valpesarina.it](http://www.valpesarina.it)  
[www.prolocovalpesarina.it](http://www.prolocovalpesarina.it)  
[info@comune.prato-carnico.ud.it](mailto:info@comune.prato-carnico.ud.it)  
[www.facebook.com/ufficioturisticopratocarnico](https://www.facebook.com/ufficioturisticopratocarnico)  
[www.facebook.com/pratocarnicoinforma/](https://www.facebook.com/pratocarnicoinforma/)



- Musei e luoghi di interesse turistico
- I LUOGHI DEL FESTIVAL
- Partenza passeggiate
- Dove mangiare
- Bar
- Sentieri